Yukimura-sensei to Kei-kun

Kizu Natsuki

Chapter 5

Scanner
Crystalynn

Translator
Jieh

Cleaner
Crystalynn

Typesetter
Fantalsy

Proofreader
Melly & JerBoa

Quality Check
Nathengyn & Jieh & [illegible]

A.K.A.
[illegible]せんせいとケイくん

Publisher
Libre

ISBN
978-4-7997-1215-3

Published In
2013

English Release
1/1/2016

Fujoshi Bitches

Fujoshi Bitches needs some help!
Looking for Japanese to English Translators!
Please contact us at:
fujoshi.scans@gmail.com

Strangler Fig

Shunsaku Tsuchiseki

HE'S ALREADY IN A SET AND HE'S NOT BOTHERING THE OTHER CUS-TOMERS, SO I JUST LEFT HIM ALONE. BUT
Whisper
lean
HEY, TODAY THERE'S A WEIRD CUS-TOMER WHO CAME TO THE SET!
WEIRD?
HE'S WELL-MAN-NERED BUT HE GIVES OFF THIS VIBE LIKE HE'S UP TO NO GOOD
Seems bad
chatter
clink
rattle
rattle
clink
SEE THAT GROUP IN THE CORNER

Strangler Fig

Chapter 1

Shimekoroshinoki

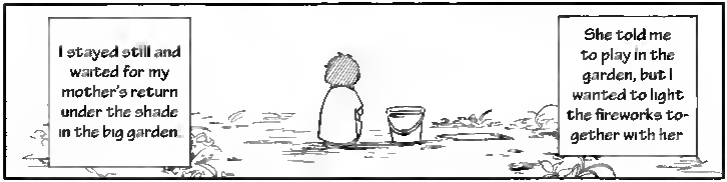
The person who thought that
fidget
fidget
YOU GOT SOMEONE THINKING YOU WERE LOAN SHARKS OR SOMETHING
Ti, ok about the customers here
HAHA
chatter
chatter
SO YOU'RE AKI-KUN, HUH? I'VE HEARD A LOT ABOUT YOU FROM SEIJI-SAN.
click
YOU GUYS ARE THE SAME AGE, RIGHT?
HOTTA-SAN, PLEASE STOP SMOKING
AH, I'M SORRY, SEIJI-SAN
irritated
HEY, I'M FINE WITH SMOKE NOW
BUT STILL, PLEASE STOP, HOTTA-SAN
lift

Using plan tactics—that dent big samurai guy!
HOW'D YOU FIND THIS PLACE?
click
WHAT DO YOU WANT FROM ME AFTER ALL THIS TIME?
click
SCOUTING FOR WORK
click
T/N: Dora is a mah-jong tile that doubles the score of any hand
YOU HAVE A STRONG POKER FACE!
I WAS THE LEAD?
WHA-?!
slump
Leechi seven pairs of dora!
AH!
DRAW! ♪
Was looking.
thud
click
FATHER WANTS YOU TO COME BACK TOO
click
HUH I WONDER ABOUT THAT
AKI,
COME BACK TO MY PLACE
!
shock

OR IS SOMEONE ELSE RAISING YOU NOW?
!
YOU BASTARD!
AKI-SAN!
hold
THE MANAGER'S CALLING
Aki-san, Retreating

DO YOU STILL WANT TO MEET YOUR MOTHER?
AK!
I'll play in your stead
release
Maid Cafe Refreshing
...TERASHI-MA, PLAY WITH THEM UNTIL THE GAME'S OVER.
Ah yes, I'm a university student.
UNDER-STOOD
click
click
I'VE PREPARED A REWARD FOR YOU
On my fifth birthday,
min
min

We were brought to a big house that we didn't know anything about. I only remembered the fact that my mother was always happy and in a good mood.
Fireworks set
My mother bought fireworks for me for the first time since I was born


I stayed still and waited for my mother's return under the shade in the big garden.
She told me to play in the garden, but I wanted to light the fireworks together with her

my mother never came back
In the end,

-SAN
AKI-SAN, Are you sleeping?
OH... THANKS FOR HELPING ME THERE
HOW'D IT GO? DID YOU LOSE?

THAT BOSS-LOOKING GUY TOLD ME TO PASS YOU HIS CONTACT DETAILS AH, I OBVIOUSLY REFUSED, Y'KNOW?! I REFUSED SUPER POLITELY BUT HE STILL INSISTED ON GIVING IT TO YOU. I TRIED DESPERATELY NOT TO...
COULD YOU LOOK ME IN THE EYE WHILE SAYING THAT?
flip
Refreshing

Sparkle
I WON! Hurray!
OH, FIRST PLACE?
WELL THIS IS MY ONLY FORTE!
flap

AND ALSO, HERE

THEY'RE JUST SOME POOR SALARY MEN, RIGHT?
AH, AND THE ONE WITH THE GLASSES IS MY OLDER BROTHER
WHAT SHOULD I DO?! I TOTALLY STARTED SAYING SHIT LIKE, "SO IT MUST BE THAT RIGHT? DO YOU, LIKE, PROTECT THE TERRITORY AND STUFF? LOL"
What have I done!
WHAT'S UP WITH YOUR IMAGINATION?
Have you been watching too many gangster films?

HUUUH?!
THEY WEREN'T YAKUZA?!

YEAH, YOU GUYS DON'T LOOK ALIKE AT ALL!
staaare
YEAH..
WE HAD DIFFERENT MOTHERS
CRACKLE
STOP MIMICKING MASUO-SAN'S VOICE IT'S IRRITATING AND YOU'RE DOING A LAME JOB OF IT
SO YOU GUYS ARE SIBLINGS?!
WHAAAT?!
DIFFERENT MOTHERS ?
My mother...
...AND I'M THE SON OF THE MIS-TRESS
woosh
SORRY!!
AH,
TERASHIMA, HEY, COME BACK ALREADY!
HE'S THE SON OF THE WIFE...

Even when winter came, I didn't open it
That's why I didn't open the fireworks set
Just like always, I thought if I waited for about a week, my mom would come back
At home, there was Seiji, who was the same age as me, but we never played together
In exchange for a large sum of money, she left me
I'm sorry for saying mean things.
Seiji
I thought after becoming an adult the pain and loneliness would go away

"PLEASE HELP ME, SEIJI."
clink
step
clank
step
open
?
WAIT HUH...?
step
step
WELCOME TO..

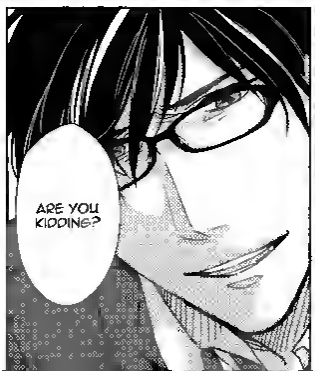
?!
step step step
GRAB
That's for staff only!
WOAH! HOLD ON! THE CUSTOMER FROM JUST NOW?!
WHERE ARE YOU GOING?!
SORRY, I'LL TALK LATER
WAIT!
WAIT! THE BACK'S THE PERSONAL OFFICE FOR AKI AND THE STORE!
?
Did he get it?
AH!
release
CAN YOU KEEP PEOPLE FROM COMING IN FOR A BIT?
AKI'S CRYING RIGHT NOW
HUH...?

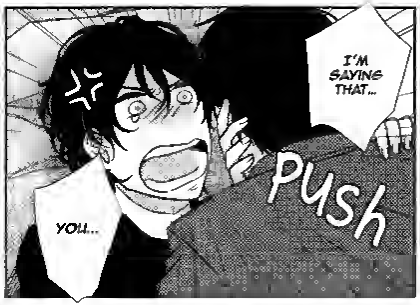
With the fireworks, something horrible happened after that
I cried
Well, of course I was wailing
Past or present, he's always been a shockingly brutal man
Seiji went and opened the fireworks set...
rip
That was the first time I cried after my mom disappeared...
pam
SLAM
AKIRA!

SLAM
AKIRA!
One day,
Seiji suddenly disappeared from my side...
Yet when it matters, he's always...
AKIRA!
wobble

SEI-JI...
Back then, too,
until I calmed down and stopped crying,
Seiji stayed by my side, even though he never played with me before.
From that day on whenever I was troubled Seiji was always there for me
Al-ways
Seiji was the only one.
SEIJI
...SORRY.
IDIOT
WHY'D YOU COME BACK?

squeeze
EVEN THOUGH YOU THREW ME AWAY...
...
HUH? WHAT'D YOU SAY?
Sorry, could you repeat that?
PISSED


ARE YOU KIDDING?


I'M SAYING THAT...
YOU...
PUSH

I THOUGHT...
...YOU'D THROWN ME AWAY
AKIRA...
I WAS WORRIED THAT YOU WERE CRYING SOME PLACE I COULDN'T SEE...
wipe
YOU'RE A CRYBABY
SO I WAS WORRIED ABOUT YOU
Don't mess around

Even after all this time...
AKI...
Despite the kisses, hugs, and sex...
you disappeared without a word...
skip
nudge
Damn...
AKI, I BEG YOU... PLEASE COME BACK

HEY, AKIRA.
creak
LET'S GO BACK TO OUR FAMILY HOME ONCE MORE... OKAY?
DON'T WANNA!
No, no.
stare
stare
I DON'T WANT TO
Ugh...
Haa...
REJECTED
FOR YOUR SAKE
I HELD A BIT OF HER ASHES

HEY,
LET'S GO TOGETHER IF YOU GO ALONE, YOU'LL CRY, RIGHT?

drip

..I WANT TO GO BY TRAIN
WOULDN'T BY CAR BE BETTER?

Strange Fig

Thanks for supporting us!

PLEASE READ

Fujoshi Bitches is a nonprofit scanlation group, we do not receive money or ask for donations. Everything we work on is provided by either group members or offered to us by our readers. We do not allow use of our scans.

Once a title we are working on is licensed in English we will stop scanlation and remove former links of completed chapters.

Don't retranslate without permission!
Don't re-upload onto reader sites or re-upload our DL links!

Fujoshi Bitches

fujoshibitches.shounen-ai.net
fujoshi.scans@gmail.com

Please Support the artist!

Websites to buy:

www.cdjapan.co.jp
www.yesasia.com
www.amazon.co.jp